

# リアル Voice

現役留学生の「生声」を発信する投稿企画

死に關するものはタブーです。生きてる時死について語られることが少なく、縁起が悪いからです。もし、中国で同じようにポストで葬儀社の広告があったらと、いたずらとして扱

## 日本のお葬儀事情

陳麗娟さん (中国出身)  
フェリス学院大学



今日は私が日本で生活する上で、日本のお葬儀事情から読み取った日本人の死生観についてお話したいです。

私が初めて日本のお葬儀事情に気づいたのは、葬儀社の広告を見た時でした。私は今でも自分のポストから葬儀社の広告が出てきたのを見た時の気持ちを覚えています。

正直にいうと、私は葬儀社の広告を見るのも、普通初でした。その時、普通他の飲食店の広告と混ぜて見た時はショックでした。なぜかという、自分の中国での生活経験では、葬儀など死と関係するものは特定の場合しか会えなかったからです。日本は常とは全く別のもので、死に關するものはタブーです。生きてる時死について語られることが少なく、縁起が悪いからです。もし、中国で同じようにポストで葬儀社の広告があったらと、いたずらとして扱



郵便局にある葬儀関係の広告

われるかもしれない。今は時間が経ち、偶然郵便局のロビーのスペースに葬儀の業務を宣伝するパンフレットやチラシも増えて、もう慣れて全く動じないです。

個人の感覚ですが、日本人の感覚では、死に対して、あまり恐れず、人生や生活の一部として柔軟に受け入れているように見えます。しかし、それはなぜでしょうか。ここで私は二つの推測をしました。一つ目は、生活する環境の影響です。日本は災害が多い国で、地震、火山噴火、台風、津波などの自然災害が多発しています。このような自然環境により、死は誰に訪れてもおかしくな

## なぜ日本人は、本当の気持ちをあまり伝えないのだろうか

ハイカル・アリフ・ラマダンさん  
(インドネシア出身) 追手門学院大学

私は日本に留学に来たから2年間たった。今まで日本にいる間に、日本の high-context な文化をたくさん経験した。日本人は、コミュニケーションの手段として、言葉で自分の気持ちや考えを伝えることが少ない。

多くの日本人は言葉よりも行動を重視している気がする。したがって日本人にとって、非言語的コミュニケーションは、コミュニケーションとボディーランゲージは、言語的コミュニケーションよりも重要なものではないだろうか。

日本人は言葉で自分の気持ちや考えを伝えるよりも、表情や態度といった非言語的コミュニケーションを多用し、以心伝心、目と目で話し合うことが多い。つまり、相手の気持ちや考えをうまく察することが、人間関係を上手に作るためにも重要だ。

では、どうして日本人は自分の気持ちや考えを率直に言葉で伝えようとしないのだろうか。結論から言うと、日本とインドネシアでは社会文化の概念が違うからだと考え

私が日本に留学に来たから2年間たった。今まで日本にいる間に、日本の high-context な文化をたくさん経験した。日本人は、コミュニケーションの手段として、言葉で自分の気持ちや考えを伝えることが少ない。

多くの日本人は言葉よりも行動を重視している気がする。したがって日本人にとって、非言語的コミュニケーションは、コミュニケーションとボディーランゲージは、言語的コミュニケーションよりも重要なものではないだろうか。

日本人は言葉で自分の気持ちや考えを伝えるよりも、表情や態度といった非言語的コミュニケーションを多用し、以心伝心、目と目で話し合うことが多い。つまり、相手の気持ちや考えをうまく察することが、人間関係を上手に作るためにも重要だ。

では、どうして日本人は自分の気持ちや考えを率直に言葉で伝えようとしないのだろうか。結論から言うと、日本とインドネシアでは社会文化の概念が違うからだと考え

インドネシアのコミュニケーションは、メッセージ性や文化には優劣はないから。

このように日本人とインドネシア人はお互いに自分の気持ちや考え方を伝えようとする時に、身振り手振りはあまり使わず、分かりやすい言葉で話さなければならない。私はインドネシア人と日本の違いを認めることが大事だと考える。国民性や文化には優劣はないから。

また、インドネシア人は、問題解決と物事を成し遂げることに集中し、同僚や上司に対して非公式になる傾向がある。それに対して、日本人は平和な雰囲気を持し、全体像を見ることに重点を置いて見る。日本人は、コミュニケーションを円滑に進めるために、形式的な立場や地位に依存している。

## はじめて日本の、、、

現役留学生 作: OCHOA PEDRO

協力: 吉本興業 お笑い輸出プロジェクト

花粉症 かみんしょう

プリクラ

あれは女の子が... ええ? ジョン! プリクラ撮ろうぜ!!

ええ? ええ? はいからいいからはいっす!!

やっと思だ! 桜はともすて!

あ

あれ? 風邪を引いたかな...

これは...

こんなに可愛い自分がいるなんて...

プリクラは、男性も楽しめるのじゃよ~

日本は花粉症になりやすいので気を付けるのじゃ

「リアル Voice」投稿募集中!

【投稿内容】日本の改善点の提案、日本旅行記、日本での学業やアルバイトで感じたこと、私の国のいいところ、私が見つけたクールジャパン、など

【募集対象】現在日本に在住している、現役外国人留学生

【文字数】400字~900字程度

【賞品】向学新聞に掲載された方には、Quoカード2,000円分と、向学新聞の掲載紙を贈呈します。

教職員のための 2023. 7/8 (土) 13:30~17:30 会場: 国士館大学 (Zoom参加可)

「外国人留学生就職支援研修会」

テーマ(仮題): 留学生の就職に必要な「日本語力」とは?

参加費: 無料 / 対象: 外国人留学生の就職支援に関わる教職員・関心がある教職員

主催・お問い合わせ: 株式会社ASIA Link TEL 042-312-1074 E-mail campussupport@asialink.jp

詳細申込

<プログラム>(予定)  
\*キーノートスピーチ  
\*外国人社員雇用企業によるパネルディスカッション  
\*ワークショップ  
\*教育機関の取り組み事例紹介

VISA 居留資格 재류자격

留学生の在留資格変更手続きをお手伝いします。

~日本で就職すれば月収20万円以上のチャンスがあります~

大学卒業をしているあなたなら、月収20万円以上のチャンスがあります。留学ビザから就労ビザ(技術国など)への切り替えだけでなく、日本での就職に関してのお悩みを解決します。日本での就職を考えている人はぜひQRコードからWEBページにアクセスしてみましょう。最初の相談は1時間で5,500円です。

やさしい・あんしん・ていねい を心がけています

まずはお気軽にお問合せ下さい!

お問い合わせはこちら

TEL & FAX: 03-4363-8933  
E-mail: info@gyousei-office-iwasaki.com  
東京都大田区上池台1-7-16 スマートキューブ長原306

行政書士いwasaki事務所  
Beyond Your Future.